

فارابی و مسلم اخلاق و هنر

برگزاری هر اسم بزرگان علم و ادب این سرزمین، علاوه بر احترام به فرهنگ اصیل ایرانی، نمودار ارجحی است که ایران برای بشریت و فضائل اخلاقی قائل است و تشویقی است برای مردان امروز و آینده تا هیچ‌گاه از جستجوی حقیقت غفلت نورزند و برای کسب آن بکوشند.

بعقیده ابونصر محمد فارابی^{*} : کمال انسان در هر صناعت نظری حصول سه حالت است : استیفای معرفت اصول و توانائی بر استنباط آنچه لازمه اصول آن علم است و داشتن نیرو و برای مقابله و رویارو شدن با مغالطات علمی وبالاخره کشف حقیقت از میان گفته‌های گذشتگان است.

با آنکه کتاب الموسيقى الكبير همانظوري که از نام و عنوانش مستفاد می‌شود کتابی است در علم موسيقى ولی فارابی جایجا از افاده نکات و مطالب جانب در زمینه‌های مربوط به روانشناسی و تاریخ موسيقى و عروض خودداری نمی‌کند و نخستین درس اخلاقی خود را به نویسنده‌گان میدهد، به آنها که آثار دیگران را با کمی تغییر و جایجا نیای توضیح بیجا و غیر لازم بصورت اثیری مستقل بنام خود در می‌آورند. او به ابو جعفر

محمد بن قاسم کرخی وزیر الراضی بالله چنین خطاب می‌کند :

علاقه‌مندی و اشتیاق خود را به مطالعهٔ صناعت موسیقی منسوب به پیشینیان ابراز داشتی و از من خواستی تا آن مطالب را در کتابی ثبت کنم و شرح آن را عهده دار گردم ، من از اجابت این خواسته باز ماندم تا اینکه نخست کتابهای متقدمان را مطالعه نمودم و آنچه را که پس از آن و تزدیک به زمان ما تألیف شده بود بر رسمی نمودم شاید چیزی بیاهم که منظور ترا تأمین کند و از نوشتمن کتاب در زمینه‌ای که قبل از روی آن کار شده خودداری کنم چون اگر کتابهای پیشینیان جمیع اجزاء صناعت را بروجه کمال در بر گرفته باشد نوشتمن کتابی تازه و نسبت دادن آن بخود یافضول و عمل زائد و یا نادانی و شراره است (فضل او جهل او شرارة) مگر اینکه مؤلفات قبلی غامض و دشوار و به شرح و بسط نیاز داشته باشد و یا نقصی در آن مشهود افتد ... و از آنجا که کتابهای سلف یا نابود شده و یا بطور ناقص بزبان عربی ترجمه شده است از این پر و مسؤول ترا اجابت کردم.

علم ثانی فارابی که از راه تحریر آثار ارسسطو و شرح و بسط افکار او لقب معلم ثانی را با داده‌اند طبیعی است که از نظام فلسفی ارسسطو پیروی می‌کند و در تمام استدلال‌ها از قوالب منطق او استفاده مینماید ، با این همه روش او در زندگی افلاطونی است و معتقدات او نوعی گروش نو افلاطونی - اسلامی یا بعبارت بهتر گنوستی را ننان میدهد. متکلم است ولی نه چون متکلمان دیگر فلسفه را در خدمت دین می‌آورد و نه چون فلاسفهٔ محض بادین به مخالفت بر می‌خیزد بلکه با ملاحظهٔ هدف غائی از فلسفه و دین می‌کوشد تا آنها را بتوافق نزدیک سازد . از نو افلاطونیان

نقل می‌کند که قدمای براین بودند که ملت (شریعت) و فلسفه وسائل آشناهای انسان را به مبدئاً اول موجودات فراهم می‌سازد و غایت نهایی آفرینش انسان یعنی سعادت را آماده می‌کند. اصولاً فلسفه و دانشمندانی که در بیان عقاید راه جمع و توفیق بین آراء، یا تفصیل را برگزیده‌اند صاحب نظرانی بودند که تحت این عنوان عقاید خود را ابراز داشته و این راه را برگزیده‌اند تا شنوونده و خواننده را نخست به عقاید دیگران واقف گردانند و سپس محترمانه نظر دیگری که عین هیچ یاک از نظرات قبلی نیست بیان دارند و فارابی از این دسته است و هر حاصل از بداندن نظرات دیگران را با تعریض ملايم نقل می‌کند و چون خود عقیده‌ای به هیچ کدام ندارد و نمی‌خواهد صریحاً ابراز نظر کند بهمان نقل قول بسنده می‌ماند و متامل را در این اندیشه پا بر جاتر می‌سازد که فارابی فیرکانه ضمن بیان افوال دیگران چگونه نظر خود را بیان کرده است و ما پس از نقل مقدمه‌ای کوتاه به یکی از این موارد اشاره می‌کنیم.

فارابی، آنجا که از ظهور فلسفه و سرگذشت آن پرده بر میدارد و دست یافتن حکومت روم بر مصروف در نتیجه استنساخ آثار ارسسطو و دیگر فلاسفه و راه یافتن آنها را به مقرب حکومت بازگومی کند، چنین آورده: که چون نصرانیت آمد مکتب رومیه تعطیل شد و تنها مکتب اسکندریه بفعالیت ادامه داد و مدت‌ها گذشت تا اینکه یکی از پادشاهان نصرانی در این امر نظر افکند و اسقفان گرد هم آمدند و بمشورت پرداختند تا حدود استفاده از این علم را تعیین کنند و معلوم دارند که چه مقدار از این علم باید دور افکننده شود و تحصیل چه مقداری از آن جائز است و نظردادند

که از کتابهای منطق میتوان تا آخر «اشکال وجودیه» را تدریس کرد و تعلیم مطالب پس از آن باید متوقف بماند. استدلالی که اسقفان برای نظر خود کردند جالب است. بنظر اینان تعلیم منطق تا این حد و پایه لازم بود چون میتوانستند از منطق کمک بگیرند و در راه نصرت دین خود از آن بهره‌مند شوند ولی تعلیم قسمت دیگر چون مضر و منافی اصول دین بود متوقف بماندو کار بر همین منوال ادامه یافت حتی در زمان متی بن یونان نیز از تدریس منطق بهمین اندازه اکتفا میشد ولی ابونصر فارابی تا آخر کتاب بر هان ازیوحنا بن حیلان فرا گرفت.

این بود سرنوشت فلسفه که مدت‌ها تجزیه شد و بخشی که برای دفاع از اصول مسیحیت لازم مینمود با استخدام رجال دین درآمد و قسمتهای دیگر ش منوع التدریس اعلام شد. در اسلام نیز باور و داقوام و طوائفی که از فرهنگ برتری برخوردار بودند مقدمات استفاده محدود از منطق و فلسفه آغاز شد و مکتب اشعری و معتزلی حداکثر استفاده را برای اثبات نظر خود و یا بعبارت دیگر برای نقض مقالات مخالفان از منطق برداشت.

فارابی کلام را چنین تعریف می‌کند:

صناعت کلام ملکه‌ای است که انسان به مدد آن میتواند از راه گفتار به یاری آراء و افعال محدود و معینی که واضح شریعت آنها را صریحاً بیان کرده است بپردازد و هر چه را مخالف آن است باطل نماید ...
صناعت کلام غیر از علم فقه است زیرا فقیه با آراء و افعالی سرو کار دارد که واضح شریعت صریحاً آنها را بیان کرده است. فقیه این مسائل قطعی را اصل قرار میدهد تا دیگر احکام لازم را از آنها استنباط

کند ولی متکلم از عقایدی جانبداری می‌کند که فقیه آنها را به عنوان اصول بکار می‌بندد بدون اینکه چیزهای دیگری از آنها استنباط نماید. پس اگر شخصی براین هر دو صناعت مسلط باشد او فقیه متکلم است یعنی چون میتواند از شریعت جانبداری کند متکلم است و چون قادر است که به استنباط فرع از اصول پیردازد فقیه است.

این تعریفی است که فارابی از کلام و متکلم کرده است ولی در راه و روش جانبداری از شریعت اظهار عقیده نمی‌کند بلکه بنقل آراء دیگران میپردازد و هیچ یک را بر دیگری رجحان نمی‌دهد و از این‌رو میتوان پنداشت که نظر شخصی او متوجه به مفهوم و روش دیگری است که آن را صریحاً بازگو نکرده است:

«اما راهها و آرایی که باید به وسیله آن از شرایع جانبداری شود: گروهی از متکلمان عقیده دارند که جانبداری آنان از شرایع باید در این گفته خلاصه شود: آراء شرایع و تمام دستورهای آن را نمی‌توان با آراء و ادراک و عقول انسانی سنجید، زیرا من تبه و مقام آنها بر تراست، چون شرایع از طریق وحی الهی به دست آمده، و اسرار خدایی در آنها نهفته است، اسراری که خردگاه انسانی از ادراک و رسیدن به آنها فرو می‌مانند».

و نیز می‌گویند: برای دست یافتن به این اسرار تنها راهی که در برابر انسان گشوده می‌ماند آن است که شرایع به وسیله وحی اورا باری کنند، تا از شناخت چیزهایی بخوبی شود که عقل نمی‌تواند آنها را درک کند، و از رسیدن به حقیقت آنها فرو می‌ماند، چه اگر جز این بود

و حی معنی نداشت.

واگر وحی نیز همان چیزهایی را که قابل ادراک هستند - عقل پس از تأمل به آنها می‌رسد - به انسان بیاموزد فایده وارجی نخواهد داشت. یعنی اگر چنین می‌بود مردم را به خرد خود و اگذاشته بودند، و آنان را به نبوت و وحی نیازی نبود، ولی چنین نیست؛ پس شایسته چنان است که شریعت دانشها بی به آدمی بدهد که دریافت آنها از توانائی خردگانی ما بیرون است. مهمتر از این، آنکه آدمی را به چیزهایی معتقد کند که خرد او منکر آنهاست، و هر چه این ناسازکاری با خردی‌شتر باشد فایده آن نیز بیشتر خواهد بود. و از این رو است که آنچه شرایع آورده‌اند و خردگان از دریافت آنها فرو هی ماند و پندارها آنها را ناپسند می‌شمارد، در حقیقت ناپسند و میحال نیست، بلکه در بر ابر خردگانی خدایی صحیح است. و اگر انسان در مرتبه انسانیت به نهایت کمال برسد، مرتبه‌اش در بر ابر آنکه از خردگانی خدایی بهره‌ورند، همانند کودکان و نوجوانان و مردم کم هوش است در بر ابر انسان کامل؛ بنابراین همچنانکه بسیاری از کودکان و کم هوشان چیزی‌های بسیاری را - که حقیقت دارند و غیر ممکن نیستند - با خرد خود منکر می‌شوند، و بنایشان مسلم می‌شود که وجود آن چیزها غیرممکن است، همین‌طور است مرتبه کسی که دارای عقل انسانی کامل است، در بر ابر کسانی که دارای عقل خدایی هستند. و همچنانکه انسان پیش از آنکه تربیت یابد و تجربه آموزد، چیزهای زیادی را منکر می‌شود، یا آنها را بیهوده می‌شمارد و غیرممکن می‌پندارد، ولی پس از آنکه دانش آموخت و بنابر اثر تجربه و رزیده شد، آن پندارها

از دلش زایل می شود ، یعنی چیزهایی که وجودشان در نظر او ، مجال هی نمودند ، صورت حقيقی به خود می گیرند ، واز چیزهایی که درگذشته وجودشان برای او بسیار شگفت می نموده ، بعدها از عدم آنها در شگفت می شود . همچنین است حال انسانی که به مرحله کمال انسانیت رسیده باشد ، ولی از اینکه به انکار چیزهایی پردازد - یا آنها را غیرممکن پنداard - بدون آنکه در حقیقت چنین باشد ، باک ندارد .

بنا بر آنچه گفته شد نظر این عده از متكلمان آن است که شرایع نیازی به تصحیح و تأیید ندارند زیرا کسی که از جانب خدای بزرگ برای ما وحی آورده راستگویی است که در سخنش امکان دروغ نیست .

و درستی این موضوع ، که واضح شریعت حادق است ، از دو راه روشن می شود . یکی به وسیله معجزاتی که در وجود اوست ، یا بر دست او آشکار می شود . دیگر گواهی های مردمان راستگوی درست سخنی است که درگذشته بر راستگویی او - و بر مقامش در پیشگاه خدای عز و جل - گواهی داده اند ، و یا به هر دوی آنهاست .

پس اگر راستگویی شارع را بر هبناهی راههای ذکر شده درست بدانیم ، و باور داریم که امکان ندارد دروغ گفته باشد ، دیگر شایسته نیست که در هر چه گفته است ، برای تعقل و تأمل و کنجکاوی و اظهار نظر فر صتی باقی گذاریم .

بر اساس آنچه گفته شد ، این گروه از متكلمان در جانبداری از شرایع به همین مقدار بسته کرده اند .

گروهی دیگر از متكلمان برآند که برای تأیید شریعت باید

نخست دلایلی اقامه کنند که از الفاظ خود واضح شریعت، به همان صورتی که آورده، گرفته شده باشد. سپس به محسوسات و مشهورات و معقولات توجه کنند، واگر در آنها، یا حتی در وابسته‌های دور آنها، چیزهایی بیابند که درباری از شریعت سودمند باشد از آنها بهره برگیرند، واگر چیزهایی بیابند که متناقض با شریعت باشد و بتوانند لفظ واضح شریعت را چنان تأویل کنند که این تناقض از میان برود چنان کنند، حتی اگر چنین تأویلی بسیار دور بوده باشد. واگر این کار ممکن نشود، وامکان آن باشد که این تناقض باشرع را باطل کنند یا آن را بروجه‌ی حمل سازند که باشریعت سازگار باشد، چنان کنند.

اما اگر حمل کلام شریعت بریکی از این موارد ممکن نباشد، و چیزی از این امور را نتوان با مبانی شریعت هم آهنگ نمود، یا آنکه رد و انکار چیزی از محسوسات و مشهورات و معقولاتی که با مواردی از مبانی شریعت تضاد پیدا می‌کند ممکن نباشد، در این هنگام برای جانبداری از آن مبانی، تنها راه چاره را در این هیئتند که گفته شود: حق همین است و بس؛ زیرا کسی از آن خبر داده که ممکن نیست دروغ بگوید یا خططا کرده باشد.

این گروه در این گونه موارد همان مطالبی را می‌گویند که گروه پیشین در تمام موارد و مبانی شریعت می‌گفند. و این گروه عقیده دارد که تنها از این راه می‌توان به یاری شرایع پرداخت. گروهی دیگر از متکلمان عقیده دارند که هر اتفاق‌دای را باید با نظری آن پاسخ گفت؛ یعنی متکلم وظیفه دارد که درسا یا شرایع به پژوهش

پیردازد، و موارد آشفته و نادرست آنها را برگزیند، تا هرگاه یکی از پیروان شریعتی بخواهد موردی از شریعت ایشان را نادرست جلوه دهد، آنان قادر باشند که با ارائه نقاط ضعف مشابه آن، که در شریعت خصم موجود است، به مقابله برخیزند، و از این رهگذر به دفاع از شریعت خوبیش پیردازند.

گروهی دیگر از متکلمان هنگامی که متوجه شوند دلایلشان برای جانبداری از مبانی شریعت کافی نیست، و نمی‌توانند کاملاً موضوع را ثابت کنند، به طوری که خصم را به سکوت واردار، و سکوتش نشانه اعتراض او باشد - نه ناتوانی او از اداعه بحث - در چنین مواردی ناچارند دست به کارهایی بزنند تا وی از مقاومت باز ایستد. یعنی یا شرمنده اش کنند، و در تنگنايش قرار دهند یا با تهدید اورا بترسانند.

گروهی دیگر از متکلمان عقیده دارند که چون شریعت آنان در نظرشان صحیح است - و در درستی آن تردیدی ندارند - باید دربراير دیگران بدین گونه به دفاع از شریعت خود برخیزند، که آن را نیک جلوه دهنده و شباهات را از دامنش بزدایند، و خصم را با هر وسیله ممکن سرکوب کنند. این گروه از بکار بردن دروغ و مغالطه و بهتان و ستیزه جویی باکث ندارند، زیرا براین عقیده‌اند که مردمی که با شریعت آنان به مخالفت می‌پیردازند، دو دسته‌اند:

یکی دشمن است؛ در این صورت بکار بردن دروغ و مغالطه برای شکست و سرکوب کردن او جایز است، همچنانکه این موضوع را در جهاد و جنگ مجاز دانسته‌اند.

دیگری دشمن نیست، ولی نادانی است که به واسطه کم خردی ونداشتن نیروی تشخیص، سعادت شناخت این شریعت نصیبیش نشده، پس جایز است چنین انسانی را با دروغ و مغالطه علاوه مند کرد، و به این سعادت رسانید. همچنانکه بازنان و کودکان رفتار می‌شود.^۱

فارابی باقفل این پنج روش جانبداری از دین سخنان خود را درباره علم کلام در احصاء العلوم بیان میرساند بی آنکه صریحاً از یکی جانبداری کرده و یا دیگری را محکوم ساخته باشد.

فارابی نسبت به نمودهای دینی اشاراتی دارد از جمله اینکه برای مسمیات شرعی نامهای فلسفی را بکار می‌برد؛ روح الامین و روح القدس را همان عقل فعال مینامد، عقل فعالی که در عقول منفعله تأثیر می‌بخشد و آنها را بدرجۀ متعالی عقل بالمستفاد میرساند، عقول ثوانی صادر از عقل اول را ملاشکه می‌خواند و مرتبۀ عقول ثوانی را در مذهب صدور «ملائک اعلی» و «ملکوت» و صفات اذلی خداوند را همان «مثل افلاطونی» معرفی می‌کند.

بنظر فارابی «تأویل» در دین جائز است و همین عقیده بیشتر وابستگی اورا بمذاهب گنوستی آشکار می‌سازد. البته تأویل را برخواص از اهل علم واجب می‌شمارد و اندرز می‌دهد که در کسب معرفت نباید با آنچه که در بادی امر بنظر می‌رسد اکتفا کنند بلکه باید به موشکافی پیروزی داشته باشند ولی عامه را باید از راههای اقناعی و تخیلی تعلیم داد.

بنظر فارابی سرچشمه و منبع برآهین حقیقی فیلسوفانند و در طرف

۱- ترجمه احصاء العلوم از حسین خدیو جم، چاپ بنیاد فرهنگ ایران

دیگر اصحاب شرائع اند که بجای «ابداع» از روحی الهام استفاده می‌کنند و از برخانهای اقتصادی که در عین حال عجیب سودمند است بهر دمند می‌شوند. نکته دیگری که در تأویل بیان می‌کند اینست که الفاظ شریعت، فهمش خارج از اندازه عقول مخاطبان است ولی مخاطبان (مردم) مورد مؤاخذه قرار نمی‌گیرند بچیزی که طاقت و توانایی تصور آنرا ندارند. بنظر فارابی سرچشممه و منبع علم انسان، عقل فعال است. گوهری که ماده ندارد و اورا روح الامین و روح القدس می‌نامد و واسطه العقد انسان و خدا است و مصدر و سرچشممه قوانین حاکم بر زندگی بشمار می‌رود. حالا اگر این اتصال به عقل فعال از طریق قوه ناطقه واز راه تأمل و امعان فکر و نظر باشد انسان فیلسوف است و اگر از طریق قوه متخلیه باشد آن انسان نبی و پیامبر است.

اینجا اشاره گونهای به «روحی» باید کرد. روحی نوعی اتصال بین خداوند و برگزیدگان آفرینش است خواه انسان باشد یا زمین و آسمان و ماده‌که و حتی مورچگان. ولی هر اد ما در اینجا همان روحی الهی به بشری است که اورا رسول و نبی می‌نامیم و به وسام «ان اتبع الا ما يوحى الي» هوسوم است و از طرق الهام یا بدل افکنند درخواب و بیداری، بدون واسطه یا با واسطه ملک و فرشته و یا از راه تکلم (و کلم الله موسی تکلیما) عملی می‌شود. همین روحی و کلام الهی است که مدت‌ها مسئله محنت را بوجود آورد و پیرامون اعتقاد به قدم یا حدوث آن ماجراها رخ داد. حالا به یعنی که نظر فارابی در این زمینه چیست؟

بنظر فارابی روح قدسی در مرحله‌ای قرار گرفته که بخش زیرین،

اورا از بخش بالائی و زیرین باز نمی‌دارد و حس ظاهر مانع حسن باطن او نمی‌گردد و میتواند از روح ملائکه آگاهی‌هایی بدست آورد. چون انسان را نیروهایی است که برخی از آنها در خدمت دیگری است: قوای حاسه قوّهٔ متخیله را خدمت می‌کند و قوّهٔ متخیله در خدمت قوّهٔ ناطقه است. این قوّهٔ متخیله نه تنها به حفظ و نگهداری صور جهان محسوس که قوای حاسه بدو می‌سپاردند موظف است بلکه آنها را به هنگام حاجت نیز بیاد می‌آورد و قدرت بر آفرینش وابتكار هم دارد. گاهی صور تهائی ذهنی شیوه آنچه را که حس کرده است می‌آفریند و گاهی چند صورت را به شکل کلی تری در می‌آورد یا یک صورت را تجزیه می‌کند و حتی گاهی صورتی ذهنی می‌آفریند که هیچ شباهت با صور تهائی دیگر ندارد ولی در مقابل قوّهٔ ناطقه است که میتواند صور معقولات را هر تسم سازد.

قوّهٔ متخیله به هنگام خواب نیرومندتر می‌شود و موانع ناشی از قوای دیگر نمیتواند اورا در خواب بخود مشغول سازد از این و مستقل ا عمل می‌کند و احساسات جسمانی و عواطف نفسانی و مدرکات عقلانی در این میان تأثیر خود را می‌کند. این قوّهٔ متخیله گاهی انسان را به آسمانها می‌کشاند و به عقل فعال پیوند می‌دهد و از این سرچشمۀ فیض احکام منبوط به کارهای جزئی وحوادث فردی را دریافت می‌کند و بنوعی از نبوت دست می‌یابد و همین پیوند نیز گاهی در حالت بیداری رخ میدهد. اگر این قوّه در انسانی بحدی نیرومند باشد که محسوسات جهان خارج نتواند کاملاً بر آن مستولی گردد و یا به استخدام قوّهٔ ناطقه درآید باز به عقل فعال متصل می‌شود و صوری درنها یات جمال و کمال در آن منعکس می‌گردد و

انسان در چنین حالتی است که می‌گوید خدا را باعظامتی فوق العاده و عجیب دیده است و مدعی می‌شود که چیزهایی شگفت انگیز می‌بیند ... نکته جالب در مسأله وحی اینست که نه تنها پیامبران بدرجۀ رفیع دریافت وحی مفتخر می‌شوند بلکه دیگران نیز از راههای اکتسابی می‌توانند بدین اقتدار نائل گردند.

این کلیاتی بود که از سخنان فارابی استفاده می‌شود ولی بالاتر به هیچ یک از آثار موجود او نمیتوان اورا متكلّمی اصطلاحی پنداشت تا چه رسد باینکه مذهب اورا از تشیع و تسنن نیز معین کرد. صفاتی که برای رئیس مدینه فاضله لازم شمرده غالباً باموازین تشیع مطابقت دارد باز نمیتوانیم اورا شیعه بشماریم زیرا این صفات بیشتر ایرانی و مریوط به دوران ساسانی است تاموازین شیعه.

از سوی دیگر نشانههایی که دال بر تسنن او یا احترام او به عقاید اکثریت مسلمانان جهان بوده نمی‌تواند بازگو کننده عقیده واقعی او باشد.

فارابی دین را برای بشر لازم و پروردی از دین را واجب می‌شمارد تا نظام اجتماعی محفوظ بماند بنابراین از دین و مذهب رائج، نمونههای در خلال سخنان خود می‌آورد مثل عبارت «کفضل ابی بکر علی عمر» (کتاب الالفاظ المستعملة في المنطق) و یا اشاره به اسلام و عدم اسلام والدین پیغمبر (ص) (کتاب الملة و نصوص اخرى).

اگر آنچه را که به فارابی در الاسئلة اللامعة نسبت می‌دهند واقعیت داشته باشد میتوان سؤال وجوابی را که در این کتاب آمده است قدیمترین

نشر فارسی شمرد. در این رساله غالباً سؤالات و جواب آنها بعربی است و تنها دو سؤال بفارسی شده که پاسخ به عربی داده شده است و یک سؤال و جواب به فارسی است:

س : موسی نبوت برادر التماس نمود، احابت یافت. محمد علیہ السلام ایمان عم درخواست کرد تا شرف رقبت مسلم بیند . درجه نبوت اعلی درجاست و درجه ایمان کم از آن . چگونه دایم ؟
ج : قیل کان فی علم اللہ ان هرون من الانبیاء فجری علی لسان موسی دعا، وفي علمه ان ابا طالب لا يؤمن - قوله تعالیٰ انك لا تهدی من احبيت و لكن اللہ يهدی من يشاء .

س : چرا ماننده کرد مصطفی را بموسى در نبوت - قوله كما ارسلنا الى فرعون رسولا

ج : قیل کان لموسی خمسة اعداء ... و كان لمحمد خمسة اعداء
س : چرا پدر و مادر صاحب شریعت را به تشریف ایمان مشرف نگردانید ؟

ج : تا اورا به تعظیم هیچ آفریده از روی و جوب مشغول نباید شد و دیگر تابعی از یاران او که مادر و پدرشان به شرک رفته بودی غمگین نگشتهندی . (ص ۱۰۲-۱۰۳).

دعائی نیاز از فارابی باقیمانده است که ابن ابی اصیبیه در عیون الانباء آورده است و در شماره زهستان نشریه دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه فردوسی ۱۳۵۳ ترجمه و توضیح داده شده .

این دعائی است که مراتب اقرار فارابی را به توحید میرساند ولی

صبغه‌هایی که در دعاهای اسلامی معمول و مرسوم است در آن دیده نمی‌شود. تنها در نسخه چاپی «المlea» این عبارت را که ظاهراً نویسنده‌گان در پایان آن افزوده‌اند می‌بینیم «و الحمد لله وحده و صلی الله علی من لا نبی بعده و سلم تسلیماً» با اینکه روش فارابی اینست که از ذکر این مطالب در آغاز و پایان کتابهای خویش، خودداری می‌کند و کمتر خود را در گیر می‌سازد. شیوه دیگر فارابی اینست که تاریخی را که ما معمولاً تاریخ هجری مینامیم بنام دیگری مینامد و کشور اسلام را هم بنام مملکت عرب می‌خواند. برای نمونه:

وَمِنْهُمُ الْحَدِيثُ الَّذِينَ زَمَانَهُمْ قَرِيبٌ مِّنْ زَمَانِنَا مِنْ جَرِي فِي مُمْلَكَةِ
الْعَرَبِ (الموسيقى الكبير ص ۱۳۷)

فَانْجِدِ الْأَلْحَانَ الْمُخْتَلَفَةَ ... قَبْلِ اجْتِمَاعِهِمْ فِي مَلَكَةِ الْعَرَبِ (ص ۱۸۳)

وَيَسْتَحْرِي مِنْهُمْ مَنْ كَانَ تَحِيطُ بِهِ مُمْلَكَةُ الْعَرَبِ ... (ص ۱۰۹)

سَنَةُ ۱۲۲۸ الْفَ وَمَا تِينَ وَنِمَانَ وَعَشْرَيْنَ مِنْ سَنِي الْاَسْكَنْدَرِ وَسَنَةُ

۳۰۶ سَتَ وَثَلَاثَ مَائَةَ مِنْ سَنِي الْعَرَبِ (ص ۱۱۷)

در خاتمه باید اعتراف کرد که شخصیت جهانی فارابی بدان پایه رسید که همه پژوهشگران اعم از مسیحی و یهودی و مسلمان و پیر و ان دیگر مذاهب وادیان از آثار او بهره‌مند شدند و در تاریخ فکر و اندیشه جهانی اثری بس عیق داشت و باید همه در بر ابر عظمت علمی و علوروحی و اخلاقی شخصی او سر تعظیم فرود آوریم.